

حواليات

جامعة الجزائر

العدد 24-الجزء 01

جوينية 2013

# صور التوظيف اللغوي في ضوء الدراسة النحوية

## عند الزمخشري

د / عاشور مزيلخ  
جامعة الجزائر 1

تمهيد :

القراءة الوعائية للتراث والاستفادة منه لا مناص منها، فهي تعين وتساعد في اكتشاف وثراء النص اللغوي، للقبض عن المدلولات الكامنة وراء الظاهر، كما أننا لا ننكر ما للقديم من فضل في إثراء الدراسات الدلالية، لمعرفة وظيفة اللغة وكيفية توظيفها، وسؤالنا هل كانت اهتمامات القديم في دراساتهم اللغوية، مجرد وصف للدور الأساسي والمستوى السطحي للأداء، من حيث تصايب الألفاظ على الحروف، وكذا بالنسبة لأصواتها وحركاتها؟ دون التغلغل في الوجوه التي من أجلها، اختيار لكل لفظ في موضعه، فجاءت الجملة موافقة للمعنى في حسن توظيف اللغة؟ وهل التوظيف الجيد الكلمة كافية لإعطاء قيمتها الحقيقية؟ أم أن التركيب هو من يكسبها روحها بفضل السياق الذي توجد فيه؟

وعلى هذا التصور نناقش فكرة التوظيف اللغوي وتجسيده في علوم مختلفة، في ضوء النقاط التالية :

**التوظيف اللغوي في ضوء الدراسة الصوتية و الصرفية و التركيبية**  
عند الزمخشري .

ولبيان معنى الأقسام نذكر ما للبنية الصوتية و الصرفية و النحوية و التركيبية من دور كبير في توظيف اللغة و تحديد الدلالة، لذا أردنا هنا في هذا المبحث التطرق إلى ذكر أهم الدراسات التي تجسدت في ظلها ظاهرة

التوظيف اللغوي، والتي تزيد من دلالات الألفاظ، كالدراسة الصوتية والنحوية والتركيبيّة ضمن النقاط التالية:

### أولاً : صور التوظيف اللغوي في ضوء الدراسة الصوتية عند الزمخشري :

نريد هنا بالتوظيف اللغوي في ضوء الدراسة الصوتية، وظيفة الصوت كلفظ ومعنى، أي كيف يكون اللفظ المناسب للصوت المناسب، وما تميزت به اللحظة من إيقاعات، فالملاحظ في الدراسات الحديثة ميلها إلى الاهتمام بالصوت في ضوء وظائف اللغة، دون الاقتصار من دراسته في ذاته، وهذه قد ارتبطت بالنظريات التي تعالج فكرة نشأة اللغة، فاهتموا بدراسة اختيار الحروف وتشبيه أصواتها بالإحداث المعبر بها<sup>(1)</sup>، لذا أردنا استقصاء هذه المسألة من منظور عالم لغوي هو الزمخشري من مستويين هما :

- البناء اللفظي للأصوات
- أصوات الكلمات و معانيها

1 : البناء اللفظي للأصوات  
المثال 01: «و الدال أبدلت من التاء في أزدجر وازدان وفرد وذكر غير مدغم... واجدرَ شيخا»<sup>(2)</sup>.

المثال 02 : «والباء أبدلت من الواو والياء والسين والصاد والباء ... ومن السين في طست وست و قوله : ياقاتل الله بنى العسلة عمرَ وبنَ يربوعٍ شرار الناتِ ومن الصاد في لصن قال: كالصوت المرد ، ومن الباء في الذعالت بمعنى الذعالب وهي الأخلق»<sup>(3)</sup>.

المثال 03 : «والطاء أبدلت من التاء في نحو اصطبر وفحصطُ برجلٍ»<sup>(4)</sup>

**المثال 04:** «والميم أبدلت من الواو واللام والنون والباء ... وإبدالها من الواو في: فم وحدها ومن اللام في لغة طيء في نحو: ما روى النمر بن تولب عن رسول الله صلى الله عليه وسلم، وقيل لم يرو غير هذا ليس من امبر امسيام في امسفر، ومن النون في نحو: عمبر وشمباء مما وقعت فيه النون ساكنة قبل الباء وفي قول رؤية:

ياهال ذات المنطق التَّمَّاتِ وكفِّي المخضب البنَامِ»<sup>(5)</sup>

**المثال 05:** «والنون أبدلت من الواو واللام في صناعني وبهراني ولعن بمعنى لعل»<sup>(6)</sup>.

**المثال 06:** «والباء أبدلت من أختها ومن الهمزة ومن أحد حرف التضعيف ومن النون والعين والتاء والباء والسين... ومن أحد طرفي التضعيف في قوله أمليت أظفائي ولا وربك لا أفعل وتسريت وتنطيت ولم يتسن الباري وقوله: نزور امراً أما الإله فيتقى وأما ب فعل الصالحين فيأتمي والتصدية فمن جعلها من صد يصد وتلعيت من اللعاعة ودهديث وصهصيت...»<sup>(7)</sup>

**المثال 07:** «واللام أبدلت من النون والضاد في قوله : مال إلى أرطاة حُقْفٍ فاللطَّجَعُ»<sup>(8)</sup>

**المثال 08:** «والصاد الساكنة إذا وقعت قبل الدال جاز إبدالها زايا خالصة قال الشاعر:

ودع الهوى قبل القلَى تركُ ذى الهوى كتينَ القوى خيرٌ من الصرم  
مزداً»<sup>(9)</sup>.

**المثال 09:** «الهمزة أبدلت من حروف اللين ومن الهاء والعين فإبدالها من حروف اللين على ضربين مطرد وغير مطرد، والمطرد على ضربين واجب وجائز، فالواجب إبدالها من ألف التأنيث في نحو: حمراء وصراء، والمنقلبة لاما نحو كساء ... أو عينا في نحو قائل ونائل وبائع ومن كل واو

وَاقِعَةً أَوْلًا شَفَعَتْ بِآخِرِي فِي نَحْوٍ: أَوْاصلُ وَأَوْاقُ جَمْعِيْ وَأَصْلِهِ وَوَاقِيَّةً، قَالَ: يَا عَدِيًّا لَقَدْ وَقْتَكَ الْأَوْاقِيِّ ... وَأَوْبِصَلْ تَسْعِيرَ وَاصْلِ ... وَغَيْرَ المَطْرَدِ إِبْدَالِهَا مِنَ الْأَلْفِ فِي نَحْوِ دَأْبَةِ وَشَأْبَةِ ... وَعَنِ الْعِجَاجِ إِنَّهُ كَانَ يَهْمِزُ الْعَالَمَ وَالْخَاتَمَ فَقَالَ: فَخَنَدَ هَامَةً هَذَا الْعَالَمُ ... وَحَكِيَ بِأَزْرِ وَقْوَقَاتِ الدَّجَاجَةِ وَقَالَ:

يَادَارَ مَيْ بِدَكَادِيكَ الْبَرَقُ صَبِرًا هِيجَتْ شَوَقَ الْمَشَاقِ ... وَمَنْ الْعَيْنَ فِي قَوْلِهِ: أَبَابُ يَحْرِ ضَاحِكٌ زَاهِقٌ «<sup>(10)</sup>».

الْمَثَالُ **10**: وَقَالَ فِي التَّقَاءِ الْمَضْعُفِ: «قَشَّ مِنْ مَرْضِهِ بِمَعْنَى تَقْشِقْشٍ، وَمَا أَرَى مِنْ تَكْثُرِ التَّقَاءِ نَصَاعِفُ الْثَّلَاثِيِّ وَالْرَّبَاعِيِّ يَكَادُ يَسْتَهْوِيَنِي إِلَى الْإِيمَانِ بِمَذْهَبِ الْكَوْفَيْنِ لَوْلَا تَنَمَّرَ أَصْحَابُنَا وَتَشَدَّدُهُمْ» «<sup>(11)</sup>».

تَنَاوِلُ الزَّمْخَشِريِّ فِي هَذِهِ الْأَمْثَالِةِ عَمْلِيَّةٌ إِبْدَالِ الْحَرْفِ، مَصْنَفًا إِيَاهَا أَنَّهَا مِنْ بَابِ الْمُشْتَرِكِ، أَيْ مَا تَشْتَرِكُ فِيهِ الْحُرُوفُ لِضَربِ مِنَ الْضَّرُوبِ، نَحْوَ الْإِمَالَةِ وَالْوَقْفِ وَتَخْفِيفِ الْهَمْزَةِ وَالتَّقَاءِ السَّاكِنِيْنِ وَالْقَسْمِ، مَا يَبْيَّنُ أَنَّ مِنْ أَصْنَافِ الْمُشْتَرِكِ إِبْدَالُ الْحُرُوفِ، إِمَّا لِتَقْرَبِ مَخَارِجِهَا وَعَلَاقَتِهَا بِعَضِّهَا بِعِصْبَعِهِ، عَنْدَهَا تَتَحدَّدُ وَظِيفَةُ الصَّوْتِ أَنْشَاءُ تَوْظِيفِهِ فِي الْكَلْمَةِ، لِمَجاورَتِهِ وَائْتِلَافِهِ مَعَ بَقِيَّةِ الْأَصْوَاتِ، أَوْ تَنَافِرِهِمَا وَعدْمِ ائْتِلَافِهِمَا .

### الْأَصْوَاتُ تَوْظِيفُهَا وَائْتِلَافُهَا

تَظَهُّرُ دَقَّةِ الزَّمْخَشِريِّ فِي تَعَالِمِهِ مَعَ الصَّوْتِ، وَفِي اتِّصالِهِ مَعَ بَقِيَّةِ الْأَصْوَاتِ الْأُخْرَى، يَعْرُفُ فِي الْدِرَاسَاتِ الْحَدِيثَةِ بِعِلْمِ وَظَاهِفِ الْأَصْوَاتِ La أَصْوَاتُ الْأُخْرَى، وَلَا يَتَطَرَّقُ إِلَى الصَّوْتِ فِي ذَاتِهِ مَنْعِزًا لَا حِيَاةَ فِيهِ (La honologie)، فَالصَّوْتُ لَا يَتَحدَّدُ إِلَّا مِنْ خَلَالِ عَلَاقَتِهِ بِغَيْرِهِ . (Phonétique)

الكلمة	المثال	الحرف المبدل	الحرف البديل	أصل الكلمة
أزدجر	مثال 01	التاء	ال DAL	أصله ازترج
اجدرَ	مثال 01	التاء	ال DAL	أصله أجتر
الذعالـت	مثال 02	الباء	التاء	أصله الذعالـب
الصـوت	مثال 02	الصاد	التاء	أصله اللصوص
النـاتِ	مثال 02	السين	التاء	أصله الناس
اصطـيـبر	مثال 03	التاء	الطـاء	أصله استبر

في هذه الأمثلة نلاحظ أن عملية الإبدال حدثت بين الحروف التالية: التاء، الباء، الصاد، السين بالdal و الطاء ، والتاء، مع مراعاة الحرف الذي سبقه في المخرج الصوتي، وهنا لابد من الإشارة إلى أن هذه العملية حدثت لسبعين :

### أولاً: مراعاة وظيفة الصوت مع غيره في اللفظ

فصل الزمخشري القول في مسألة الابدال الصوتي، من حيث مراعاة لوظيفة الصوت مع غيره، بين اللفظ: (ازدجر)، و(اجدرَ) حدث فيما إبدال التاء حرف مهموس دالا وهو حرف مجهر، حيث وردت الدال بعد الزاي وهو مجهر، فالتاء مخرجـه ما بين طرف اللسان وأصول الثنـايا، والـdal مخرجـه ما بين طرف اللسان وأصول الثنـايا .

وفي (صطـيـبر) أبدلت التاء وهي حرف مهموس بالـطـاء المجـهـور، حيث وردت الطـاء بعد الصـادـ مجـهـورـ، والتـاءـ مـخـرـجـهـ ماـ بـيـنـ طـرـفـ اللـسـانـ وأـصـوـلـ الثـنـائـاـ، والـطـاءـ مـخـرـجـهـ ماـ بـيـنـ طـرـفـ اللـسـانـ وأـصـوـلـ الثـنـائـاـ . يقول: « وأـبـدـلـتـ الـباءـ مجـهـورـ بـالـتـاءـ حـرـفـ مهمـوسـ فـيـ (الـذـعـالـتـ)، حيث وردت بـعـدـ الـلامـ وـهـوـ مجـهـورـ، الـباءـ مـخـرـجـهـ ماـ بـيـنـ الشـفـتـيـنـ التـاءـ

مخرجه ما بين طرف اللسان و أصول الثلثاء، و هنا اشتراكت الصوت المبدل مع المبدل منه في المخرج، و صفة الجهر التي أعطت للصوت سمة تناست مع بيئته في الكلمة فتالفت مع الحرف الذي سبقه ، مما جعل حروف الكلمة منسجمة وبقية الأصوات الأخرى، وأبدلت الناء دلا، والصاد والسين والباء تاء، ليس فقط لكونهما من نفس المخرج، ولكن مراعاة للصوت السابق من الحرف المبدل، وليس هذا فقط بل كذلك حركة اللسان هي انطباق حركة اللسان وافتتاحه يقول: «...والمطبقة الصاد والظاء والضاد والطاء، والمنفتحة ما عادها، والإطباق أن تتطبق على مخرج الحرف من اللسان وما حاذاه من الحنك، والافتتاح بخلافه، والمستعلية الأربع المطبقة والخاء والغين والقاف، والمنخفضة ما عادها ، والاستعلاء ارتفاع اللسان إلى الحنك أطبقت أو لم تطبق، والانخفاض بخلاف حروف القلقة »<sup>(12)</sup>، هنا صارت علاقة المجاورة عاملا مؤثرا في تجانس الأصوات وائلاتها، وهذا ما عرف في الدراسات الصوتية الحديثة بالتماثل الصوتي Assimilation .

#### ثانياً: علاقة المجاورة والتأثر بين الأصوات :

هنا تكمن أهمية مبحث الزمخشري، فهو يقر أن الإبدال الصوتي يتطلب مراعاة الصوت السابق عن الحرف المبدل والبدل، عادة ما يأخذ صفة الصوت، وهذا ما نبه إليه سيبويه إلى اشتراط مبدأ التعاقب بينهما<sup>(13)</sup>، على عكس ما نلاحظه في الأمثلة التالية والتي سوف نبين فيها كيف أن العرب اهتمت بإبدال النون ميما، وإبدال الواو اللام نونا :

الحرف البديل			لحرف المبدل		
المخرج	الصفة		المخرج	الصفة	الكلمة
ما بين الشفتين	مجهور شديد	الميم	من حافة اللسان من أدناها إلى طرف اللسان وبين ما يليها من الحنك الأعلى وما فوق الثايا	مجهور شديد	النون <b>الباء</b>
حافة وطرف اللسان، والحنك الأعلى، فوق الثايا	مجهور شديد	النون	ما بين الشفتين	مجهور شديد	الميم <b>عبر</b>
ما بين الشفتين	مجهور شديد	الميم	حافة اللسان، طرف اللسان، والحنك الأعلى، فوق الثايا	مجهور شديد	النون <b>شباء</b>
حافة وطرف اللسان، والحنك الأعلى، فوق الثايا		النون	مما بن الشفتين	مجهور لين	الواو <b>بهراني</b>
حافة وطرف اللسان، والحنك الأعلى، فوق الثايا	مجهور شديد	النون	حافة اللسان و الحنك الأعلى	مجهور شديد	اللام <b>لعن</b>

ففي البناء أبدلت الميم من النون، لكنهما مختلفان من حيث المخرج، وهو نفس الشيء في لفظ (عنبر)، و(شباء)، وفي بهرانى إيدال الواو بالنون، ولفظ لعن أبدلت اللام بالنون .

فالإبدال الحاصل بين النون والميم في لفظ (البناء) و(عنبر) لا يستند إلى تقارب صوتي، في مخارجها بل هما متبعدين، وكون مخرجهما يطلب إلى التجويف الأنفي، صارا صوتا واحدا بغنة ، فهما حرفان بين الشديدة والرخوة ومجهوران.

وربما هناك صوت آخر يخرج من الشفتين ومجهور شديد هو الباء، كما في لفظ عنبر، وشباء، النون من طبيعته يتميز بجريان الصوت، وامتاعه وانحباسه في الباء، فعرف اللفظ نوعا من التقل، كما أنه لا يمكن للنون أن تدغم في الباء كما قال سيبويه<sup>(14)</sup>، فكان لابد من البحث عن صوت يناسب الباب من حيث المخرج ويتفق في صفتة مع النون ويمنع الصوت أن يجري فكان ذلك هو صوت الميم، وهنا يوضح الزمخشري المسألة أكثر في المثال: (بهرانى) إيدال الواو نونا، حرف شفوي مخرج من مخرج الباء والميم.

ويدقق الزمخشري في المسألة أكثر، في تبادل بقية الحروف التي ليست بالشديدة والرخوة وهي المجتمعة في كلمة: (لنعمل)، كإبدال اللام نونا في (لعن)، وإيدال الواو نونا (بهرانى) .

وقد وقفنا على هذه الأصوات الأربع هي النون والميم والواو واللام، وكانت مخارجها من: حافة اللسان من أدناها إلى منتهى طرف اللسان ما بينها وبين ما يليها من الحنك الأعلى وما فوق الثديا، وما بين الشفتين، وحافة اللسان والحنك الأعلى، لا تتعذر ثلاث مخارج ، متقاربة ، نتيجة العلاقة بين الأصوات ومجاورتها لبعضها وتأثيرها فيما بينها.

## **الأصوات توظيفها واختلافها**

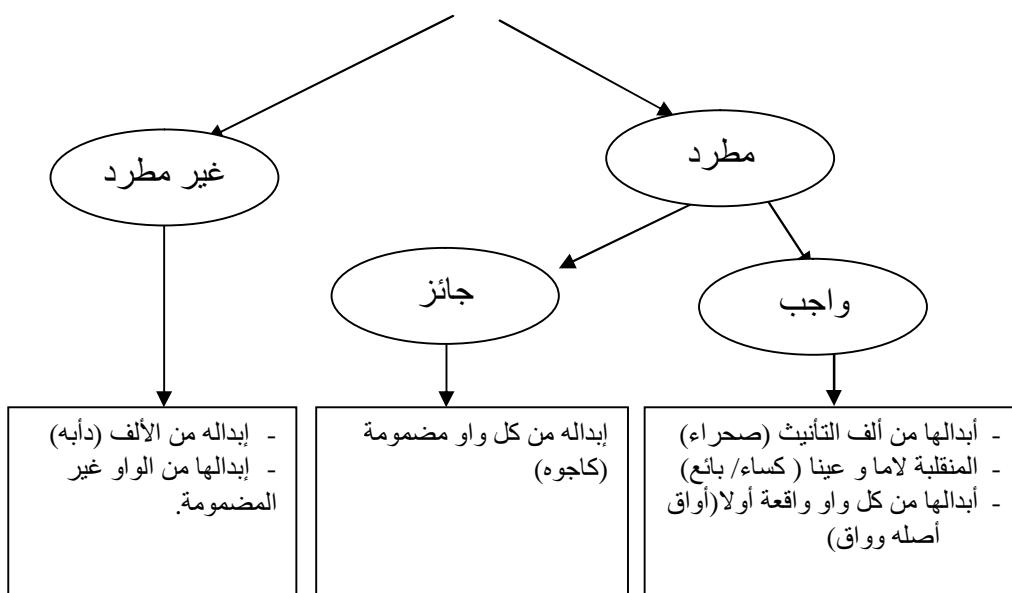
في الأمثلة المختارة تبين مدى اهتمام الزمخشري بالدراسة الوظيفية للصوت ، فطرحها وصفها في شكل ظاهرة صوتية، تتمثل من خلال حروف التضعيف كالإبدال والقلب، والأمثلة التالية تبين ذلك:

الحرف البديل			الحرف المبدل			
المخرج	الصفة		المخرج	الصفة		الكلمة
من أقصى الحلق	مجهور شديد	الهمزة	مما بين الشفتين	مجهور—لين	الواو	أواق
من أقصى الحلق		الألف	مما بين الشفتين	مجهور— لين	الواو	المشتاق
وسط اللسان بينه وبين وسط الحنك الأعلى	مجهور لين	الياء	من أقصى الحلق	مهموس— رخو	الهاء	دهديث صهصيت
وسط اللسان بينه وبين وسط الحنك الأعلى	مجهور لين	الياء	ما بين الشفتين	مجهور— شديد	الميم	فتأتمي
حافة اللسان والحنك الأعلى	مجهور شديد	اللام	من بين أول حافة اللسان، الأضراس	مجهور	الضاد	فالطَّجَعُ

قلب الواو همزة ، لتناسب الضمتيين والواوين، كما هو في المثال السادس والتاسع، في لفظ (دهيٰت)، (صهصيٰت)، (وأوّاق)، فكان الهدف من الإبدال هو التخفيف، لكونه لا يمكن النطق بحروفين، هنا نلاحظ أن الزمخشري ذهب إلى تدقيق المسألة أكثر، مبيناً أن الإبدال من حروف اللين على ضربتين :

### إبدال الهمزة

#### من حروف اللين



هنا يكون الزمخشري قد سعى إلى دراسة كل الاحتمالات، التي لجأت إليها العرب في خطابها في حال إبدال الهمزة: مبيناً إبدالها من ألف التأنيث، ومن كل واو واقعة أولاً أو مضمومة، وهذا جائز، أو إبدالها من الواو غير مضمومة وهذا غير مطرد، مشيراً إلى أن العرب قد استكرهت اجتماع الواوين، خصوصاً إذا كان في أول الكلام مثل: (أواقي) أبدلت الهمزة من الواو لأن التضييف في أول الكلام قليل: "وأصل اللفظ وواقي جمع واقية"، والواو معرضة لدخول واو العطف عليها وواو القسم مما يستحيل اجتماع ثلاث واوات لاستقاله، كما يتطلب الأمر جهد وظيفي لإخراج الصوت، ومن وظيفة الصوت عنده ارتباطه بأبعد مخرج، ليتحقق له بذلك صفاء سماعه وسهولة نطقه، فأبدلت الواو همزة لاختلاف وظيفة الحرفين، فالواو مجهر بين مخرجيه الشفتين، والهمزة مجهر شديد مخرجها أقصى الحلق، وهنا تتجلى لنا وظيفة كل صوت على مستوى المخرج، وعلى مستوى الصفات الشدة واللين .

وفي لفظ **المشتاق** الهمزة هنا مكسورة ليست مفتوحة، أصله مشتوق بكسر الواو، لكون الضمة من الواو ثم تحركت الواو بالفتح، فقلبت الواو ألفاً، لكون الفتحة من ألف، وأنفتح ما قبلها، ربما هذا ما جعل العرب تستذكر تتابع الضمتيين في الكلمة معاً، لغرض هو التخفيف، وهنا تتنوع وظيفة الأداء الصوتي، بتتنوع الاستعمالات المختلفة للأصوات وترتيبها في السياق الصوتي.

### عملية الإنتاج التسلسلي للأصوات

بما أن الزمخشري قد علل إبدال الهاء ياءاً، وهذا الأمر تتطلبه اللغة، أو أن العرب ألحت عليهم فكرة التغيير فأبدل من الحروف ما ذكره في دهديت ، وصهصيت، فأبدلت الهاء ياءاً، رغم تباعدهما في المخرج وهذا

ربما خروجاً عن القاعدة، كما هو مبين في الجدول، والنطق باللفظ (دهدحت) نجد فيه جهداً وعملاً زائداً للمتكلم، فبدل النطق بالدال على مستوى اللسان، ثم العودة إلى أقصى الحلق الهاء، ثم وسط اللسان، ثم العودة إلى أقصى الحلق، هنا استغنى عن النطق بالصوت المضاعف كما سماه الزمخشري، وإبداله بحرف يشابهه صفة، فكان صوت الياء لاشتراكه مع الهاء في جريان الصوت، مما جعل الزمخشري يعطيه عنواناً مناسباً لذلك سماه: من أصناف المشترك إبدال الحروف، فتصير وظيفة الصوت بما يعرف بعملية الإنتاج التسلسلي المعروفة في الصناعات الإنتاجية .

ويبدو لنا أن اهتمام الزمخشري بظاهر الإبدال بغية ائتلاف الأصوات لا اختلافها، فالتوظيف الصوتي عنده ما جاء لفظه سهل الأداء، يتقبله السامع، ويقتضي من المتكلم أن يكون على دراية ما يرکب من حروف وكلمات وجمل، وهكذا تتجلى فكرة تشكيل التوظيف اللغوي والبناء اللفظي للأصوات، انطلاقاً من فكرة اللفظ المناسب للصوت المناسب .

## 2 : أصوات الكلمات ومعانيها

يؤكد الزمخشري في هذا السياق مسألة الصوت المناسب للمعنى المناسب، وهذه إشارة لديها بعض الأهمية في هذا الصدد، مبيناً أن الصوت صلة باللفظ، وما إثارة صوت على آخر إلا للتعبير عن مدلول يريده المتكلم، معنى ذلك أن اللفظ لا يمتلك دلالة خارج اللفظ، فالتغيرات الصوتية حسب الزمخشري لا تكون إلا لدلالته وصلتها بالمعنى، لذا سوف نرصد هذه الظاهرة اللغوية عند الزمخشري عن طريق: المشترك من الكلمات في الأحرف مشترك في المعاني، وتتطوّي تحته: انتظام الأصوات أساس التوظيف اللغوي، وأصوات الكلمات واشتراكها في المعاني .

**المشترك من الكلمات في الأحرف مشترك في المعاني**

وفيه نتطرق إلى نقطتين هامتين عند الزمخشري هما :

- انتظام الأصوات أساس التوظيف اللغوي.
- أصوات الكلمات واشتراكها في المعاني، وفيه نتطرق إلى الكلمات المتقاربة في المخرج متقاربة المعاني، فالزمخشري في كتابه المفصل والكشف رصد لنا جملة من الأمثلة، تبين كيفية انتظام الأصوات.

### **انتظام الأصوات أساس التوظيف اللغوي**

كلمة انتظام لفظ شامل بمعنى، ائتلاف وتوافق وحسن اختيار الألفاظ وانسجامها، سواء من حيث تركيبها، أو عند النطق بها، فلكل صوت سنته الخاصة المميزة، مما يجعل من وظيفته قد تصرف السامع عن المعنى الحقيقي، وهنا يكون الزمخشري قد أشار إلى دور التوظيف اللغوي وأثره في المعنى، فقد حاول جاهداً إلى توضيح هذه المسألة من خلال:

❖ دور الإبدال الحاصل بين الحروف، ما ذكرناه في الأمثلة السابقة، كان الهدف منه النطق السليم، عرض أداء المعنى الصحيح، مما يضمن للمتكلم القدرة في استعمال اللفظ بأقل جهد ممكن، وتحقق للسامع سهولة في التقاط الأصوات على الوجه الصحيح.

❖ تكرار الأصوات في اللفظ الواحد، يذكر الزمخشري أن تكرير اللفظ لتكرير المعنى: «والكببة تكرير الكب جعل التكرير في اللفظ دليلاً على التكرير في المعنى»<sup>(15)</sup>.

❖ دور الحركات كالفتحة والضمة والكسرة، جاء في الكشف في قوله تعالى: «كَمَا بَعَدَتْ ثُمُودٌ»<sup>(16)</sup>: «وقرأ السلمي بعدت بضم العين، والمعنى في الناءين واحد وهو نقىض القُرْبِ إلا أنهم أرادوا التفصيلة بين البعد من جهة

الهلاك وبين غيره فغيروا البناء كما فرقوا بين ضماني الخير والشر فقالوا:  
وَعْدٌ وَأُوعِدٌ»<sup>(17)</sup>.

❖ دور الزيادة في الحروف للتفریق بين المعانی قال: «حائض  
وطامت، في الصفة الثابتة، فأما الحادثة فلا بد لها من عالمة التأييث، تقول:  
خائضة وطالقة الآن أو غدا»<sup>(18)</sup>.

❖ اشتراك الكلمات في الأصوات المتقاربة المخارج، فالزمخشري  
يرجع باللفظ إلى الأصل<sup>(19)</sup>، كالزوج ط/د، ص/ز، ظ/ث، يذكر في  
قوله تعالى: «مُذَنْبِينَ بَيْنَ ذَلِكَ»<sup>(20)</sup>، «فَعَنْ أَبِي جَعْفَرَ: أَنْ مُذَنْبِينَ بِالدَّالِّ

غير المعجمة، و كان المعنى أخذ بهم تارة في دبة وتارة في دبة  
والدبة: الطريقة»<sup>(21)</sup>.

### أصوات الكلمات واشتراكها في المعانی

وفيه نتطرق إلى الكلمات المتقاربة في المخرج متقاربة المعانی، وقد  
رصد الزمخشري جملة من الأمثلة ذكرها الدكتور فاضل السمرائي في  
دراسته<sup>(22)</sup>:

الأمثلة	
" فقه - و الفقه حقيقة : الشق والفتح ... وما وقعت من العربية فاؤه فاء وعine قافاً دال على هذا المعنى نحو قولهم: تقاً شحماً وفتح الجرو وفقر للفسيل ، فقصت البيضة عن الفرخ، وتقطعت الأرض عن الطرثوث " <sup>(23)</sup> .	مثال 1:
وذكر في قسم وفصم قوله : " الكسر المبين بالقاف وغير المُبيّن بالفاء " <sup>(23)</sup> .	مثال 2:
وذكر أيضا: " الرّمس والدّمس والنّمس والطّمس والغمّس أخوات في معنى الكتمان" <sup>(23)</sup> .	مثال 3:
قال في الغمز " الغمز والغمص والغمط أخوات في معنى العيب " <sup>(23)</sup> .	مثال 4:
ويذكر في موضع " سأبه وسأده أخوات بمعنى: خنقه، وكذا ذاته وذاته وذعنه" <sup>(23)</sup> .	مثال 5:
وقال : " عبد وأبِد وأمِد وعمِد وضمِد كلها بمعنى غضب " <sup>(3)</sup> .	مثال 6:
"العمه مثل العمى إلا أن العمى عام في البصر والرأي، والعمه في الرأي خاص وهو التحير" <sup>(24)</sup>	مثال 7:
" عكم و عكف و عكر و عكظ و عكا، أخوات في معنى الوقوف و ما يقرب منه " <sup>(24)</sup> .	مثال 8:

كان من اهتمام الزمخشري بالصوت وصلته بالمعنى، تقارب الكلمات في الأصوات تقارب في المعاني، ذلك أن الحروف تحمل جزء من المعنى، وما انتظام الأصوات داخل البناء الفظي إلا دلالته على صفة الشيء المعبر عنه، عندها تتجلى قيمة الصوت في انتظامه مع صوت آخر، فيثير معنا معينا، وهذا ما ذكره التعالبي في التفرقة بين صوت المريض أو المكروب يقول: «إذا أخفاه فهو الهنين فإذا أظهره فخرج خافيا فهو الحنين فان زاد فيه فهو الأنين»<sup>(25)</sup>، فالآلفاظ المتقاربة لفظاً ومعنا ليست إلا تنويعات للأصل كما قال حرجي زيدان، قد حصلت بموجب القلب والإبدال<sup>(26)</sup>، ولكن عند مجيء (دي سوسيير) حسم الأمر في كلامه عن العلاقة الاعتباطية بين الدال والمدلول، أنها لا تخضع لمنطق معين لوجود عدد قليل من الآلفاظ هي بمثابة صورة، أو صدى لأصوات الطبيعة.

ثانياً : صور التوظيف اللغوي في ضوء الدراسة الصرفية عند الزمخشري اختلاف العوامل المؤثرة في الكلمات، وكذا تغير الكلمة واختلافها باختلاف أبنيتها، هو ما يعرف بالدراسة الصرفية عند العرب أي طريقة توظيف الكلمات، من حيث الزيادة، والتجريد، Morphologie الاشتغال، والإبدال، والهمز، والتضعيف.

والهدف من هذه الدراسة هو ربط مسألة التوظيف اللغوي بالدراسة الصرفية ببنية الكلمة وما يطرأ عليها من تغيرات، والتي يتوقف عليها فهم معنى المتكلم، هنا كانت للزمخشري وقوفاته عند بنية الكلمات ودلالتها الصرفية، في جملة من الأمثلة.

أمثلة - أ : جاء في المفصل<sup>(27)</sup> :

الأمثلة	
<p>" فاللواو للجمع المطلق من غير أن يكون المبدوء به داخلاً في الحكم قبل الآخر ولا أن يجتمعاً في وقت واحد بل الأمران جائزان وجائز عكسهما نحو: قولك جاءني زيد اليوم وعمر أمس، وأختصم بكر و خالد ". </p>	مثال 1
<p>" والفاء وثم و حتى تقتضي الترتيب إلا أن الفاء توجب وجود الثاني بعد الأول بغير مهلة وثم توجبه بمهلة " </p>	مثال 2
<p>" والكاف للتشبيه كقولك للذي كزيد أخوك وهو اسم في نحو قول، يضحكن عن كالبرد" </p>	مثال 3
<p>" والباء معناها للإصاق، كقولك به داء أي التقصق به، وخارمه ومررت به، وارد على الاتساع والمعنى التقصق مروري بموضع يقرب منه، ويدخلها معنى الاستعانة في نحو: كتبت بالقلم ... ومعنى المصاحبة في نحو: حرج بعشيرته، دخل عليه بثياب السفر" </p>	مثال 4

**أمثلة - ب : جاء في المفصل أمثلة متعددة<sup>(28)</sup> :**

<b>الأمثلة</b>	
مثال 1: "إلا أن أو وأما يقعان في الخبر والأمر والاستفهام نحو قولك: جاعني زيد أو عمر، وجاعني إما زيد و إما عمرو ... ولا تقع إلا في الاستفهام "	
مثال 2: "ولن لتأكيد ما تعطيه لا من نفي المستقبل تقول لا أبرح اليوم مكاني فإذا و كدت وشددت قلت لن أبرح اليوم مكاني."	
مثال 3: "ولم ولما لقلب معنى المضارع إلى الماضي إلا أن بينهما فرقا وهو أن لم يفعل نفي فعل ولما يفعل نفي قد...تضمنت معنى التردد والانتظار واستطال زمان فعلها "	
مثال 4: جاء في المفصل مواضع مختلفة ما جاء على حرفين ليس باسم ولا فعل "...لام التعريف، هل للاستفهام، يا للنداء البعيد ...".	
مثال 5: "ومذ ومنذ لابتداء الغاية في الزمان كقولك ما رايته مذ يوم الجمعة ومنذ يوم السبت ".	
مثال 6: " وعلى تفيد الاستعلاء تقول عليه دين ... وعلى الاتساع مررت عليه " .	
مثال 7: " وإلى معارضة لمن دالة على انتهاء الغاية كقولك سرت من البصرة إلى بغداد، وبمعنى المصاحبة"	

يمثل هذا الحشد من الأمثلة بنية الكلمات التي تتشكل من بنية بسيطة كما هو في (الأمثلة - أ)، كلمات مشكلة من بنية مركبة منها ذات البنية الثانية، وذات البنية الثلاثية، يعرف لدى علماء الصرف بالبنية الأصلية، و(أمثلة - ب) تمثل ما طرأ على البنية الأصلية من زيادة، وهاتين البنيتين هو محط دراسة هذا المبحث، فالغرض ليس إلا حصراً لوظيفة الخطاب اللغوي من خلال بنية الكلمة، والزمخشي يعتبر من بين علماء اللغة الذين اهتموا بدراسة النوافي الشكلية للصيغ والموازين، فكان هدفه هو تحليل الدلالة الصرفية للصيغ انطلاقاً من الاستعمال الجيد للأبنية، فقد أشاد علماء اللغة بأن نوعاً من الدلالة: «يستمد عن طريق الصيغ وبنيتها، فاستعمال كلمة كذاب يمد السامع بقدر من الدلالة لم يكن ليصل إليه أو يتصوره لو أن المتكلم استعمل كاذب»<sup>(29)</sup>.

وبحسب هذا التصور يمكن أن نقف على النقاط التالية، لتجسيد صور التوظيف اللغوي في ضوء الدراسة الصرفية: دلالة الأبنية الصرفية، وحركة البناء دورها في الحرف الواحد، وهو ما يمكن تأكيده باللفظ القوي للمعنى القوي.

## 1 : دلالة الأبنية الصرفية: قضايا بارزة في أعمال الزمخشي

تعتبر دلالة الأبنية الصرفية من القضايا البارزة في أعمال الزمخشي، لمحاولاته العديدة إلى عقد الصلة بين المعان، واختلافها باختلاف الصيغ، فذكر أن صيغة (أفعِلْ) في التعجب هي أمر لا مناص، يقول: «وأما أَكْرِمْ بِزِيدْ فَقِيلَ أَصْلُهُ زِيدُ، أَيْ: صَارَ ذَا كَرْمًا، فَأَغَدَّ الْبَعِيرُ، أَيْ: صَارَ ذَا غَدَةً، إِلَّا أَنَّهُ أَخْرَجَ عَلَى لَفْظِ الْأَمْرِ مَا مَعْنَاهُ الْخَبَرُ كَمَا أَخْرَجَ عَلَى لَفْظِ الْخَبَرِ مَا مَعْنَاهُ الدُّعَاءَ فِي قَوْلِهِمْ: رَحْمَةُ اللَّهِ، وَالْبَاءُ مَثْلُهَا فِي كَفِي بِاللَّهِ، وَفِي هَذَا ضَرْبٍ مِّنَ التَّعْسُفِ عَنِّي، أَنْ أَسْهَلَ مِنْهُ مَأْخِذًا أَنْ يُقَالَ أَنَّهُ أَمْرٌ لِكُلِّ أَحَدٍ بِأَنْ

يجعل زيداً كريماً، أي بأن يصفه بالكرم والباء مريدة مثها في قوله تعالى: «وَلَا تُنْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلِكَةِ»<sup>(30)</sup>، للتأكيد والاختصاص»<sup>(31)</sup>.

وقد بين الأستاذ السمرائي، من الخصائص البارزة في دراسات الزمخشري المسائل النحوية واللغوية، أن توضع صيغة مكان صيغة دلالة معنوية، كما في وضع استعجال مكان تعجيل في قوله تعالى: «وَلَوْ يُعَجِّلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتَعْجَالَهُمْ بِالْخَيْرِ لَقُضِيَ إِلَيْهِمْ أَجَلُهُمْ»<sup>(32)</sup>، قال: «أصله ولو عجل الله للناس الشر تعجيله لهم الخير، فوضع استعالهم موضع تعجيله لهم الخير إشعاراً بسرعة إجابته وإسعافه بطلبهم حتى كان استعالهم بالخير تعجيل لهم»<sup>(33)</sup>، وجاء في لسان العرب: «والاستعجال والإعجاب والتعجل واحد بمعنى الاستحثاث وطلب العجلة وأعجله وعجله تعجيلاً إذا استحثه وقد عجلَ عجلًا وعجلَ وتعجلَ واستعجلَ الرجلَ حَتَّى وأمره أن يَعْجَلَ في الأمر، وفي التزيل العزيز، ولو يُعَجِّلَ اللهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتَعْجَالَهُمْ بِالْخَيْرِ لَقُضِيَ إِلَيْهِمْ أَجَلُهُمْ فمعناه لو أَجِيبَ النَّاسُ فِي دُعَاءِ أَحَدِهِمْ عَلَى ابْنِهِ وشَبِيهِ فِي قُولِهِ لَعْنَكَ اللَّهُ وَأَخْرَاكَ اللَّهُ وشَبِيهِ لَهُا كَوَا قَالَ وَنُصِبَ قُولُهُ اسْتَعْجَالَهُمْ بِوَقْعِ الْفَعْلِ وَهُوَ يُعَجِّلُ، والمُعْنَى وَلَوْ يُعَجِّلَ اللهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ تعجيلاً، وَقَالَ الْأَزْهَرِيُّ مَعْنَاهُ وَلَوْ يُعَجِّلَ اللهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ فِي الدُّعَاءِ كَتَعجيلاً اسْتَعْجَالَهُمْ بِالْخَيْرِ إِذَا دَعَوْهُ بِالْخَيْرِ لَهُا كَوَا»<sup>(34)</sup>.

كما أنه من دلالة الصيغة الصرفية عند الزمخشري، قد يزاد في الصيغة للتفریق بين معنی و معنی او لإعطاء زيادة في المعنی، كما في قوله، حائض، طامث، طالق، إنما يكون ذلك في الصفة الثالثة ، فاما الحادثة فلا بد لها من علامة التأنيث تقول، حائضة، وطالقة<sup>(35)</sup>.

وأحياناً تقلّب الكلمة على أوجه متعددة، ثم النظر في تلك، وذكر في عذق: أي صارت له أفنان كالاعذاق، يقال: أخذت النخلة إذا كثرت أعادتها، جمع عذق "بالكسر" وهو الكباسة، وأعذق الرجل، كثرت عذقه، جمع عذق "الفتح" وهو النخلة، وقال الأصمسي: أعذق الإندر: إذا خرجت ثمرته (36).

وبما أن المعاني الصرفية هي أساس معرفة معاني الكلمات، وعن طريقها تتحدد المعاني الوظيفية للألفاظ سواء في حالة البساطة أو التركيب.

### توظيف البنية البسيطة

خصص المخضري في المفصل، قسماً للكلمة المشكلة من حرف واحد، كما هو مبين في الأمثلة، موضحاً بذلك دلالات ووظيفة الجانب الصوتي والصرفي والنحوي، فاللواو للجمع المطلق، وقد تكون للضم والجمع، والفاء وثم وحتى تقضي الترتيب، والكاف للتشبيه، والباء معناها للإلاصاق، غير منفصلة عن السياق الذي ترد فيه، فاللواو في المثال الأول قوله «جاعني زيد اليوم وعمر أمس»، تبين أن مجيء زيد قد تم في حدث واحد وزمن واحد، والفاء توجب وجود الثاني بعد الأول بغير مهلة، اختلاف في الحدث والزمن، والباء في «به داء» أي التصق به وخامره في الزمن الماضي، والكاف في: «يَضْحِكُنَّ عَنْ كَالْبَرَدِ» فكانت إشارة الكاف كافية للربط بين موصوف وموصوف به.

### توظيف البنية المركبة

غايتنا في ذلك بيان كيفية توظيف العلاقات النحوية توظيفاً صحيحاً، حسب معهود العرب في استعمال اللغة وفق دلالتها المتواضع عليها،

فالزمخري في المفصل ذكر أمثلة عن البنية المركبة، سواء كانت أسماء أو فعلاء، أو ما ليس بالاسم ولا الفعل، ففي الأمثلة (ب)، نلاحظ الكلمات ذات البنية الثنائية تدل أحياناً حسب اختصاص وما يحمله الحرف من دلالة، وتغير معناه قبل دخوله في التركيب، ومعناه أثناء التركيب .

فـ(أن)، (أو) وـ(أما) يقعان في الخبر والأمر والاستفهام والتعريف، وـ(هل) للاستفهام، وـ(يا) للنداء البعيد، هي أحرف متعلقة باختصاص ووظيفة كل حرف.

وـ(لن) لتأكيد ما تعطيه لا من نفي المستقبل، وـ(لم) وـ(لما) لقلب معنى المضارع إلى الماضي، وـ(منذ) وـ(منذ) لابتداء الغاية في الزمان، لما يحمله الحرف من معنى الزمان.

وقد يجيء الفظ لمعنى المكان، كما في: (من) لابتداء الغاية كقولك: «سرت من البصرة إلى الكوفة»، وـ(في) للظرفية، «زيد في أرضه»، وـ(عن) للبعد كقولك: «جلس عن يمينه» أي متراخيًا عن بدنك في المكان الذي بحيال يمينه<sup>(37)</sup>.

وفيما يخص الكلمات ذات البنية الثلاثية، وصفها الزمخري ما ترکب من ثلاثة أحرف، كــ(إلي) معارضة لمن دالة على انتهاء الغاية، «سرت من البصرة إلى بغداد»، وــ(على) التي تقييد الاتساع والاستعلاء، تقول: «عليه دين» وهو ثبات الدين عليه، قوله تعالى: ﴿فَإِذَا اسْتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ عَلَى الْفُلُك﴾<sup>(38)</sup>، وهذا من باب التوسيع في الاستعمال اللغوي، كما سماه الأستاذ أحمد الودرنى: «الانطلاق من الأصل الحسى كالمكان العالى في (على) لإنتاج معانٍ أخرى، فروع على سبيل التصرف كمرورك بشخص يقع بصرك عليه أو إشراف الأمير على رعيته معنى لا حساً»<sup>(39)</sup>.

والألف والنون علامة تطرأ على الكلمة تغير من بنيتها ويؤثر ذلك في المعنى، فالألف في عطشى تصرف من معنى العطش، صفة للأنتى وظيفتها التأثير، والنون صفة للذكر فزيادتها تحول المعنى المألوف إلى وجهة أخرى، وكما هي أيضا في عطشان تصرف هي الأخرى من معنى العطش<sup>(40)</sup>.

## 2 : حركة البناء ودورها في الحرف الواحد طريق لمعرفة المعنى المراد من الخطاب:

هذا ما نلاحظه عند الزمخشري في استدلاله بالقراءات المختلفة، لمعرفة المعنى المقصود من الخطاب، يقول في قوله تعالى: «فَشَرِبُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ»<sup>(41)</sup> ، «قَرَا أَبِي وَالْأَعْمَشَ: «إِلَّا قَلِيلٌ» بِالرَّفْعِ، وَهَذَا مِنْ مَيْلَهُمْ مَعَ الْمَعْنَى وَالْإِعْرَاضِ عَنِ الْفَظْ جَانِبًا»، وهو باب جليل من علم العربية، فلما كان معنى {فَشَرِبُوا مِنْهُ} في معنى فلم يطبعوه، حمل عليه، كأنه قيل: فلم يطبعوه إِلَّا قَلِيلٌ مِنْهُمْ»<sup>(42)</sup>.

أما في قوله تعالى: «أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتُصْبِحُ الْأَرْضُ مُخْضَرَةً»<sup>(43)</sup> «قرء:{مُخْضَرَةً} أي ذات خضر، على مفعولة، كمقدمة ومسيعة، فإن قلت: هلا قيل: فأصبحت؟ ولم صرف إلى لفظ المضارع؟ قلت: هي إفاده بقاء أثر المطر زماناً بعد زمان، كما تقول: أنعم على فلان عام كذا، فأروح وأغدو شاكراً له، ولو قلت: فرحت وغدوت، ولم يقع ذلك الموقع، فإن قلت: فما له رفع لم ينصب جواباً للاستفهام؟ قلت: لو نصب لأعطي ما هو عكس الغرض، لأن معناه إثبات الاخضرار، فينقلب بالنصب إلى نفي الاخضرار، مثاله أن تقول لصاحبك: ألم تر أني أنعمت عليك فتشكر: إن نصبيه فأنت ناف لشكراه شاك تفريطيه فيه، وإن رفعته فأنت مثبت لشكراه، وهذا وأمثاله مما يجب أن يرغب له من اتسم بالعلم في علم الإعراب»<sup>(44)</sup>.

ويرى الزمخشري أن توظيف صيغة ثم العدول عنها إلى أخرى ما هو إلا لاستعمال لغوي، كأن يعدل أحيانا عن الفعل المضارع إلى الماضي للدلالة على حضور الشيء، كما في قوله تعالى: ﴿وَيَصْنَعُ الْفَلَكَ وَكُلُّمَا مَرَ عَلَيْهِ مَلَأٌ مِنْ قَوْمِهِ﴾<sup>(45)</sup>، (وَيَصْنَعُ الْفَلَك) حكاية حال ماضية فكانوا يتضاحكون ويقولون له: يا نوح، صرت نجاراً<sup>(46)</sup>.

كما يتساءل الزمخشري في توظيف الخطاب القرآني لفظ (نزل) و(أنزل)، وأن نزل معناه أنزل، يقول: «نزل هنا بمعنى أنزل لا غير، خبر بمعنى أخبر جواب لهم، أي : كذلك أنزل مفرقا، فأنزل عليه منجماً»<sup>(47)</sup>.

كما نلاحظ في صيغة (بعد) و (بعد) يقول الزمخشري: «الآن بعداً لمديين كما بعذت ثمود»<sup>(48)</sup>: بمعنى البعد وهو الهلاك، كالرشد بمعنى الرشد، إلا ترى إلى قوله: {كمَا بَعِدْتُ} ؟ وقرأ السلمي «بعدت» بضم العين، والممعنى في البناعين واحد، وهو نقىض القرب، إلا أنهم أرادوا التفصلة بين البعد من جهة الهلاك وبين غيره، فغيروا البناء كما فرقوا بين ضماني الخير والشر فقالوا: وعد وأوعد، وقراءة السلمي جاءت على الأصل اعتباراً لمعنى البعد من غير تخصيص، كما يقال: ذهب فلان ومضى، في معنى الموت، وقيل: معناه بعداً لهم من رحمة الله كما بعذت ثمود منها»<sup>(49)</sup>، ويكون نفس الشيء في استعمال لفظ (العوج) بالكسر، والعوج بالفتح، «فال الأول في المعاني، والثاني في الأعيان»<sup>(50)</sup>.

معنى ذلك أن أي تغير في الصيغة اسماء أو فعل انبه بتغيير في المعنى، كما في درست في قوله تعالى: ﴿وَكَذَلِكَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ وَلِيَقُولُوا دَرَسْتَ وَلَنْبَيِّنَهُ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ﴾<sup>(51)</sup>، «بمعنى قدّمت هذه الآيات ، ودرست بضم الراء، مبالغة في درست، أي اشتد دروسه»<sup>(52)</sup>.

### 3 : الزمخشري ومفهوم اللفظ القوي للمعنى القوي، و المناسبة ذلك للمعنى المطلوب:

ذكر صاحب الكشاف، أن قوة المعنى من قوة اللفظ، كما في صيغة فعل وافتعل، وذكر في قوله تعالى : «في مَقْعِدٍ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِيكٍ مُّقْتَدِرٍ»<sup>(53)</sup>، مبينا فضل استعمال لفظ مُقتدرٌ قائلاً: ««عِنْدَ مَلِيكٍ مُّقْتَدِرٍ» مقرّبين عند ملوكهم أمره في الملك والاقتدار، فلا شيء إلا وهو تحت ملكه وقدرته، فأي منزلة أكرم من تلك المنزلة وأجمع للغبطة كلها والسعادة بأسراها»<sup>(54)</sup>، فهي صيغة الرحمان<sup>(55)</sup>، قال صاحب اللسان: «والله الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ، بنيت الصفة الأولى على فعلان، لأن معناه الكثرة، وذلك لأن رحمته وسعـت كل شيء، وهو أَرْحَمُ الراحمين، فـأَمَّا الرَّحِيمُ فـإِنَّمَا ذُكْرُهُ بـعـد الرَّحْمَنِ لـأَنَّ الرَّحْمَنَ مـقـصـورـ على الله سبحانه، والـرحـيمـ قد يكون لـغـيرـه»<sup>(56)</sup>.

ومنه قوله تعالى: «أَمَّنْ لَا يَهْدِي»<sup>(57)</sup>، فرقى: «لا يهدى» بفتح الهاء وكسرها مع تشديد الدال، والأصل: يهتدي، فأدغم وفتحت الهاء بحركة التاء، أو كسرت لانتقاء الساكنين، وقد كسرت الياء لإتباع ما بعدها، وفرقى: «إلا أن يهـدى» من هـدـاه وـهـدـاه للمـبالغـة»<sup>(58)</sup>، ومنه قولـهمـ: تـهـدىـ، وـمعـناـهـ أـنـ اللهـ وـحـدهـ هوـ الـذـيـ يـهـدىـ لـلـحـقـ.

هـنـاـ جاءـ الـاستـعمـالـ منـاسـباـ لـالـمعـنىـ الـمـطلـوبـ، فـفـلـفـظـ يـهـدىـ فـيـهـ تـضـيـيفـ الدـالـ الـذـيـ يـفـيدـ التـكـثـيرـ وـالـمـبالغـةـ، وـالـمـتأـمـلـ فـيـ سـيـاقـ الـآـيـاتـ أـشـارـ الأـسـتـاذـ فـاضـلـ السـمـرـائـيـ<sup>(59)</sup>، لـوـجـدـنـاـ هـذـهـ الـمـبالغـةـ تـنـاسـبـ الـمـقـامـ، لـمـجيـءـ الـحـدـيـثـ عـنـ الـأـصـنـامـ فـنـفـيـ الـاـهـتـداءـ، وـهـذـاـ مـاـ نـلـاحـظـهـ مـجـيـءـ لـفـظـ يـهـتـدـيـ دونـ ذـكـرـ الـأـصـنـامـ.

أما في قوله تعالى: «فَرَزَعَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ»<sup>(60)</sup>، يتساءل الزمخشري عن استعمال لفظ فَرَزَعَ دون فيفرز؟: «قلت للإشعار بتحقق الفزع وثبوته وأنه كائن لا محالة، واقع على أهل السموات والأرض، لأنَّ الفعل الماضي يدل على وجود الفعل وكونه مقطوعاً به»<sup>(61)</sup>، فناسب الزمن الماضي المعنى بدل الفعل المضارع، مع أن سياق الآية تعبَّر عن أحداث مستقبلية .

وقد يتطلب الحدث توظيف ألفاظ ذات أزمنة مستقبلية، مع أن سياق الآية يعبر عن أحداث وقعت في الزمن الماضي، الغرض منه تصوير الأحداث واستحضارها أثناء القراء وهذا هو التوظيف اللغوي الجيد يقول: الزمخشري في قوله تعالى: «وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيَاحَ فَتَثِيرُ سَحَابًا»<sup>(62)</sup>، فإن قلت: لم جاء {فتثير} على المضارعة دون ما قبله، وما بعده؟ قلت، ليحكى الحال التي تقع فيها أثارَة الرياح السحاب، وتستحضر تلك الصور البدعة الدالة على القدرة الربانية، وهكذا يفعلون ب فعل فيه نوع تمييز وخصوصية، بحال تستغرب، أو تهم المخاطب»<sup>(63)</sup> .

### ثالثا : صور التوظيف اللغوي في ضوء الدراسة التركيبية

في هذا المبحث سوف نتطرق إلى دراسة ظاهرة التوظيف اللغوي على مستوى الجملة، باعتبار الجملة لدى الزمخشري هي المدار الذي يعتمد عليه في إعطاء المعنى وتوضيحه، وقد أشار إلى ذلك الأستاذ فاضل السامرائي<sup>(64)</sup>، في ذكره لبعض الألفاظ تميز فيها الزمخشري بمنهج خاص، عن صاحب لسان العرب، والصالح .

الزمخشري يعتمد عن الكيفية التي وظفت بها الألفاظ بعضها ببعض، مبينا أن أهمية الكلام لا تحصل الفائدة منه، إلا عندما توظف الألفاظ في سياق

كلامي مع كلمات أخرى، وأن قيمتها ليست ذاتية، بل تفهم مجتمعة مع كلمات أخرى .

ويتجلى ذلك من خلال التوظيف الحاصل من عملية الإسناد بين طرفي المسند والمسند إليه، المؤدي في الأخير إلى خطاب يفهمه السامع وينقبله .

كما ذهب الزمخشري إلى دراسة التركيب حين تطرق إلى مفهوم الفاعل والمفعول معه، والمفعول به، ودراسة ظاهرة التقديم والتأخير والحذف .

والدراسة التركيبية التي نحن بصدده تطرق إليها، والتي سوف تجسد مفهوم التوظيف اللغوي ودوره في تشكيل البنية التركيبية، من خلال ما لاحظناه في كتاب الزمخشري: المفصل في علوم اللغة، والكتشاف، وأساس البلاغة، إذ تعد القضايا التالية أبرزها في دراسات الزمخشري .

• التناسب بين المسند والمسند إليه : وفيه تطرق إلى الهيئة الإعرابية للفظ الواحد، معاني الإعراب .

• البنية النحوية وعلاقتها بالمعنى من منظور الزمخشري: وفيه تطرق إلى التوظيف اللغوي للجملة وما يحتمله من معاني، ووظيفة التقديم والتأخير، وظيفة الحذف .

## 1 : التناسب بين المسند و المسند إليه :

وهو تعليق الكلم بعضها ببعض، يعرف عند علماء اللغة بفكرة الإنلاف بين وحدات الكلام، كالاسم مع الاسم أو الاسم مع الفعل، أي التوظيف اللغوي لأساليب الكلام في تعليقه بعضه ببعض، وقد بحث علماء اللغة القدامى قرينة الإسناد، الكلام المركب من كلمتين أسندة إحداهما إلى

الأخرى، ونبهوا إلى أن قرينة الإسناد بحاجة إلى قرينة لفظية حتى تتضح، ومنم بين تلك القرائن العلامات الإعرابية، ذلك أنه عن طريق العلامة الإعرابية نستطيع تحديد الفعل، ولو تأخر في الجملة كما في قوله تعالى: ﴿إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ﴾<sup>(65)</sup>، مما يؤكد دور العلامة الإعرابية في تحديد المعنى ويتجسد ذلك في:

▪ الهيئة الإعرابية للفظ الواحد.

▪ معاني الإعراب.

#### الهيئة الإعرابية للفظ الواحد:

وفيه تتجلى أهمية التوظيف اللغوي ، في توظيف ظاهرة الإعراب، ووظيفة العلامات الإعرابية، دورها في إصال الخطاب، والإعراب لدى الزمخشري هو السبيل الوحيد إلى معرفة التحول من معنى إلى آخر، فقد أكد ابن خلدون على أهمية الإعراب في الدلالة عن المعاني فقال: «فاللغات ملكات في اللسان للتعبير عن المعاني و جودتها و قصورها و لا يكون ذلك بالنظر إلى المفردات و إنما بالنظر إلى التراكيب»<sup>(66)</sup>، بينما الزمخشري أن الاسم المعرب هو ما اختلف أخره باختلاف العوامل لفظاً بحركة ومحلاً، فاختلافه لفظاً بحركة في كل ما كان حرف إعرابه صحيحاً أو جارياً مجرداً كقولك<sup>(67)</sup>، « جاء الرجل ورأيت الرجل ومررت بالرجل»<sup>(68)</sup>، ويكون الزمخشري بذلك قد فرق بين نوع من العلامات ترتبط بوجوه الإعراب وهي الرفع، والنصب، والجر، وكل واحد منها علم على معنى، « وأن الرفع علم على الفاعلية والنصب علم على المفعولة والجر علم على الإضافة»<sup>(69)</sup>،

وهناك نوع آخر يبني عليها اللغوی (البناء) لأن دخول الإعراب للإبانة عن المعاني، وفي هذا السياق .

ذكر سيبويه أهمية التوظيف اللغوی في أواخر الكلم العربية، مفرقاً بين ضرب من العلامات يرتبط تغيرها بتغيير العامل وهي علامات الإعراب كالرفع والجر والنصب والجزم، وبين ضرب آخر من العلامات يبني عليها اللغوی بناء، فلا تزول عنه ولا يزول عنها وهي الفتح والكسر والضم والوقف<sup>(70)</sup>، ومنه فالإعراب علماً على المعاني وليس هدفه تسهيل الكلام.

وبين الزمخشري انه من قرأ قوله تعالى: «أَنَّ اللَّهَ بِرِيءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ»<sup>(71)</sup>، وَرَسُولُهُ عطف على المنوی فيفي بريء أو على محل «إن» المكسورة واسمها وقرء بالنصب، عطفاً على اسم إن أو لأنّ الواو بمعنى مع: أي بريء معه منهم، وبالجر على الجوار»<sup>(72)</sup>، فمن قرأ بالجر اخل المعنى وفسد، ومنه نستخلص النتائج التالية :

- ✓ أن التوظيف اللغوی لعلامات الإعراب يساعد في رصد المعاني، وتحولها بدخول العوامل عليها.
- ✓ كما يساعد في الوقوف على المعنى الصحيح للغوغى، والابتعاد عن التأويل .

#### معاني الإعراب :

ومن أمثلة الزمخشري أن «الرفع علم الفاعلية والفاعل واحد لي إلا، وأما المبتدأ وخبره وخبر إن وأخواتها ولا التي لنفي الجنس واسم كان وأخواتها واسم ما ولا المشبهتين بليس فملحقات بالفاعل على سبيل التشبيه، وكذلك النصب علم المفعولية، والمفعول أضراب: المفعول المطلق والمفعول فيه والمفعول معه ولمفعول له، والحال التمييز والمستثنى المنصوب والخبر

في باب كان والاسم في باب إن والمنصوب بلا التي لنفي الجنس وخبر ما ولا والجر علم الإضافة»<sup>(73)</sup>.

ذكر الزمخشري أن الفاعل، هو ما كان المسند إليه من فعل أو شبهه، مقدماً عليه أبداً، كقولك «بضرب زيد وزيد ضارب غلامه وحسن وجهه»، وحقه الرفع، ورافعه ما أنسد إليه، والأصل فيه أن يلي الفعل لأنه كالجزء منه»<sup>(74)</sup>، ونحن هنا لا نريد أن نناقش مسألة هل الرفع علم الفاعلية أم لا ؟ أم أنه علم العمدة أي الإسناد؟ فقد أخذت المسألة نقاشاً مطولاً بينأخذ ورد لدى علماء النحو، وإنما نريد أن نبين مدى استقامة اللفظ عند النطق به، أثناء توظيف علامات الإعراب، والمتمثلة في الرفع والنصب والجر، لتؤدي وظيفة الوصف للمسند إليه، أي تصف صفة من صفات الشخص الموصوف، وقد أشار إلى ذلك سيبويه قائلاً: «(له علم علم الفقهاء) ، وإنما كان الرفع في هذا الوجه لأن هذه خصال تذكرها في الرجل»<sup>(75)</sup>، أي له علم مثل علم الفقهاء، وهنا المتكلم في كلا الجملتين يصف علم الرجل، ثم يقول وإن شئت نصبت فقلت: «له علم علم الفقهاء، لأنك مررت به في حال»<sup>(76)</sup>، وليس الغرض منه أن يجعل الثاني صفة للأول وبدلاً منه، فصار مرتبطاً بالعمل.

وبالتالي فإن وظيفة الرفع هي الوصف، وأما النصب فوظيفته العمل، لذلك فالعلامات هي الطريق إلى المعنى، وعن طريق استعمال المتكلم للعلامات يتحدد فهم المعنى الذي يريد المتكلم، عندها تكون نسبة الترجيح ضئيلة للوصول إلى ما يقصد المتكلم، وقد وفق هنا الزمخشري في الاهتداء إلى مثل ذلك، في ذكره لحشد من الأمثلة بين من خلالها، الفرق بين قراعتين مختلفتين في التركيب الواحد، فذهب إلى أن تغير حركة اللفظ دليلاً بتغير المعنى كما في قوله تعالى: «ولِيَقُولُوا دَرَسْتَ»<sup>(77)</sup>، «درست بمعنى قدّمت هذه

الآيات وعفت كما قالوا: أساطير الأولين، ودرست بضم الراء، مبالغة في درست، أي اشتد دروسها، ودرست «<sup>(78)</sup>».

## 2 : البنية النحوية وعلاقتها بالمعنى من منظور الزمخشري :

وفيه تطرق الزمخشري إلى معرفة المظاهر الطارئة على بنية التراكيب النحوية في اللغة، أو النظر في علاقة النحو بالمعنى، انطلاقاً من التوظيف اللغوي للجملة وما يحتمله من معاني .

### 2. 1 : التوظيف اللغوي للجملة ورعاية المعنى :

لا نريد أن التركيز على المعايير المتعلقة بالعلامات الإعرابية، بل ما يتركه التوظيف اللغوي من اثر لتلك العلامات في اللفظ والمعنى، فتتجه به إلى الائتلاف والاختلاف، هنا الزمخشري تعامل معه بشكل دقيق، غير أن ترجيحه لِإعراب بقدر كان سمو المعنى، وفي الأمثلة التالية نتطرق إلى مدى تفطن الزمخشري فيما ذكره من استقامة اللفظ والمعنى، في تقليب الكلام، وقراءته بحسب العوامل النحوية الدالة عليه .

ومن ذلك ذكر الزمخشري في لفظ «فيكون»، تارة يكون بالرفع والنصب في قوله : «لَوْلَا أَنْزَلَ إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُونَ مَعَهُ نَذِيرًا»<sup>(79)</sup>، وقراء «فيكون» « بالرفع، أو يكون له جنة، بالياء، ونأكل، بالنون، فإن قلت: ما وجهاً للرفع والنصب في فيكون؟ قلت: النصب لأنّه جواب «لولا» بمعنى «هلا» وحكمه حكم الاستفهام، والرفع على أنه معطوف على أنزل، ومحله الرفع، ألا ترك تقول: لولا ينزل بالرفع، وقد عطف عليه: يلقى، وتكون مرفوعين، ولا يجوز النصب فيهما لأنّهما في حكم الواقع بعد لولا، ولا يكون إلاً مرفوعاً»<sup>(80)</sup> .

وجاء أيضاً في الكشاف في قوله تعالى: ﴿إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾<sup>(81)</sup>، «ومعه نصب على الحال من إليكم، فإن قلت: الذي له ملك السماوات والأرض ما محله؟ قلت: الأحسن أن يكون منتصباً بإضمار أعني، وهو يسمى النصب على المدح، ويجوز أن يكون جراً على الوصف، وإن حيل بين الصفة والموصوف بقوله إلَيْكُم»<sup>(82)</sup>.

وفي حروف النصب ذكر الزمخشري أن المعنى في رفع ليس قائلاً: «ليس بحتم أن ينصب الفعل في هذه الموضع بل للعدول به إلى غير ذلك معنى وجهة من الإعراب مسامغ، فله بعد حتى حالتان: هو في إداحهما مستقبل أو في حكم المستقبل فينصب، وفي الأخرى حال أو في حكم الحال فيرفع، وذلك قوله: سرت حتى أدخلها، وحتى أدخلها، تنصب إذا كان دخولك متربقاً لما يوجد، كأنك قلت سرت كي أدخلها، ومنه قولهم أسلمت حتى أدخل الجنة إلا أنه في حكم المستقبل»<sup>(83)</sup>.

ونذكر في معنى الجزم في قوله تعالى: ﴿فَإِنْ لَمْ تَأْتُنِي بِهِ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ عَنْدِي وَلَا تَقْرَبُونِ﴾<sup>(84)</sup>، «ولَا تَقْرَبُونِ فيه وجهان، أحدهما: أن يكون داخلاً في حكم الجزاء مجزوماً، عطفاً على محل قوله: فلا كيل لكم كأنه قيل: فإن لم تأتوني به تحرموا ولا تقربوا، وأن يكون بمعنى النهي»<sup>(85)</sup>، وجاء في قوله تعالى: ﴿لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ﴾<sup>(86)</sup>، «أي فرق بين قوله: {لَهُمْ أَجْرُهُمْ} وقوله فيما بعد: {فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ}؟ قلت: الموصول لم يضمن هنا معنى الشرط، وضمنه ثمة، والفرق بينهما من جهة المعنى أن الفاء فيها دلالة على أن الإنفاق به استحق الأجر، وطرحها عار عن تلك الدلالة»<sup>(87)</sup>.

وجاء في الرفع في قوله تعالى، السارق والسارقة: ﴿وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيهِمَا﴾<sup>(88)</sup>، «رفعهما على الابتداء والخبر مذوق عند

سيبويه، كأنه قيل: وفيما فرض عليكم السارق والسارقة أي حكمهما ووجه آخر وهو أن يرتفعا بالابتداء، والخبر فاقطعوا أَيْدِيهِمَا ودخول وجه آخر وهو أن يرتفعا بالابتداء، والخبر {فاقتطعوا أَيْدِيهِمَا أَيْدِيهِمَا، والاسم الموصول يضمن معنى الشرط، وقرأ عيسى بن عمر بالنصب، وفضلها سيبويه على قراءة العامة لأجل الأمر لأنـ (زيداً فاضربه) أحسن من (زيد فاضربه)»<sup>(89)</sup>.

ويجوز النصب والجزم في قوله عز وجل: «وَلَا تُلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ»<sup>(90)</sup>، «أن يكون تكتموا منصوباً ومجزوماً كقولك، ولا تشتم المولى وتبلغ أذاته، وتقول زرني وأزررك بالنصب، يعني لتجتمع الزيادات فيه، وبالرفع يعني زيارتك على كل حال فلتكن منك زيارة كقولهم دعني ولا أعود، وإن أردت الأمر أدخلت اللام فقلت ولأزررك، وإلا فلا محمل لأن تقول زرني وأزررك لأن الأول موقوف النصب والرفع»<sup>(91)</sup>.

وفي هذا الحشد من الأمثلة تكمن أهمية البنية النحوية، ودورها في تحقيق المعنى، المتعلقة بأهمية استعمال اللفظ وتقليله وارتباطه بالتركيب، بحسب ما يقتضيه السياق، والظروف المحيطة بالخطاب، حاول الزمخشري بيان أهمية الاستعمال الجيد لعناصر اللغة، في تحقيق وظيفة التوظيف اللغوي الأساسية، وهي تقنين الأداء اللغوي، لأجل تحقيق المعنى الصحيح.

وكان اهتمام الزمخشري بوظيفة بعض الأساليب اللغوية، مشيرا إلى استعمال الفعل المتعدي بنفسه وباللام تارة، كما في قوله تعالى: نصحت ونصحت له في قوله تعالى: «وَأَنْصَحْ لَكُمْ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ»<sup>(92)</sup>، «يقال نصحته ونصحت له، وفي زيادة اللام مبالغة ودلالة على إمحاض النصيحة وأنها وقعت خالصة للمنصوح له مقصوداً بها جانبها»<sup>(93)</sup>، وكل له دلالة ومعنى.

كما أنه لغرض لغوي وطلباً لمعنى مقصود، ذكر الزمخشري في قوله تعالى: «**مَيْتَا فَكَرِهُتُمُوهُ**»<sup>(94)</sup>، «**فَكَرِهُتُمُوهُ** معناه: فقد كرهتموه واستقرّ ذلك، وفيه معنى الشرط، أي: إن صحّ هذا فكرهتموه، وهي الفاء الفصيحة، وقراءة: «**فَكَرِهُتُمُوهُ**» أي: جبلتم على كراحته، فإن قلت: هلا عدّى بالى كما عدّى في: «**وَكَرَهَ إِلَيْكُمُ الْكُفْرُ**»، وأيهما القياس؟ قلت: القياس تعدّيه بنفسه، لأنه ذو مفعول واحد قبل تنقيل حشوته، تقول: كرهت الشيء، فإذا ثقل استدعى زيادة مفعول، وأما تعدّيه بالى، فتأول وإجراء لكره مجرى بغض، كقولك: حب إلى الشيء فهو حبيب إليه، والمبالغة في التواب للدلالة على كثرة من يتوب عليه من عباد»<sup>(95)</sup>.

ثم يحدد الزمخشري الجملة العربية، ليس فقط على مستوى اللفظي صوتاً وصرفًا، بل من حيث ارتباط اللفظ والمعنى بالتركيب الحسن والقبح من الكلام، فقد تكون الجملة صحيحة في جانبها النحوي، لكنها غير مستوية من حيث المعنى، ويصف الجمل التي يدخلها الصدق والكذب، ومن ذلك قوله: «**وَمَا قَوْلُهُ جَاءَ بِمَذْقٍ هَلْ رَأَيْتَ الذَّئْبَ قَطْ** : فِيمَعْنَى مَقْوُلٌ عِنْدَهُ هَذَا القول لو رقته لأنه سمار، ونظيره قول أبي الدرداء رضي الله تعالى عنه: وجدت الناس أخبر تلقه، أي وجدتهم مقوّلاً فيهم هذا المقال، ولا يوصف بالجمل إلا النكرات»<sup>(96)</sup>، وقولك: «**جَاعِنِي زَيْدٌ رَاجِلٌ أَوْ هُوَ فَارِسٌ**»، «**كَلَامٌ فَصِيحٌ وَارِدٌ عَلَى حَدِّهِ وَأَمَّا جَاعِنِي زَيْدٌ هُوَ فَارِسٌ فَخَبِيثٌ**»<sup>(97)</sup>، نلاحظ في جملة: «**جَاعِنِي زَيْدٌ رَاجِلٌ**»، استقامة اللفظ والمعنى، بتطابق الصيغة النحوية والعقلية، أما الجملة الثانية اللفظ مستقيم من حيث الجانب النحوي، لكنه لا يصح من حيث المعنى.

المعيار	التعليق	المثال
فصيح	استقامة الكلام بتطابق الجانب النحوي والمعنوي، فتكون الاستقامة لفظاً ومعنا	جاعني زيد راجلاً أو هو فارس
خيث	كلام يستقيم اللفظ، لكن عدم انتظام الألفاظ، المعنى غير مستقيم	جاعني زيد هو فارس

كما يرى الزمخشري أن توظيف بعض الحروف مع الفعل، تكون له دلالة أخرى يقول: «إإن قلت: كيف قيل: مَنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمَنْ خَلْفِهِمْ بحرف الابداء وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ بحرف المجاوزة؟ قلت: المفعول فيه عدي إلية الفعل نحو تعديته إلى المفعول به، فكما اختلفت حروف التعدي في ذاك اختلفت في هذا، وكانت لغة تؤخذ ولا تقلas، وإنما يفترض عن صحة موقعها فقط، فلما سمعناهم يقولون: جلس عن يمينه وعلى يمينه، وعن شماله وعلى شماله، قلنا: معنى «على يمينه» أنه تمكن من جهة اليمين تمكن المستعلي من المستعلي عليه»<sup>(98)</sup>.

وهكذا يأخذ التوظيف اللغوي للجملة مع الزمخشري، انطلاقاً من اثر تلك العلامات النحوية في اللفظ والمعنى، كجواز القراءة بالرفع والنصب، دور حروف النصب ومعنى الجزم، الرفع وجواز النصب والجزم مراعاة للمعنى، إلى اهتمامه بالجملة ومدى انتظامها لاستقامة اللفظ والمعنى، نتيجة تطابق الجانب النحوي والمعنوي، وذلك من خلال تطرقه لظاهرة الكلام الفصيح والخيث، ومنه نستخلص أن التوظيف اللغوي والاستعمال الجيد لعناصر اللغة، ساعد في إثراء اللغة، فاستدعت معاني مختلفة.

إن خطوة الزمخشري كغيره من العلماء، اهتموا بأقسام الكلام المختلفة كالاسم والفعل، وملاحظة التغييرات التي تطرأ عليها من الناحية الشكلية،

فالدراسات الحديثة حاولت تحديد المعاني الخاصة بالبنية اللغوية والنظر إلى الأشكال النحوية، باعتبارها معانٍ من الناحية النحوية والمعجمية، فأندري مارتيتي مثلاً يرى أن اللغة عبارة عن أداة إلاغ ذات مستويين أي ثنائية التقطيع فالمستوى الأول من التقطيع وحدات دالة مونيمات، والثانية وحدات غير فونيمات.

وأما أصحاب المدرسة البنوية الوظيفية يرون أن: «اللغة تمثل نظاماً من وسائل الاتصال، فيرى ماتيزوس ان التقسيم الوظيفي للجملة يوضح كيفية ربط الجمل بال موقف الكلامي الذي تنشأ الجملة على أساسه»<sup>(99)</sup>، أما أنصار النحو التوليدية عرروا الجملة « بأنها مجموعة من العبارات تخلفها إلية القواعد »<sup>(100)</sup>، وما نلاحظه في إعمال تشوش مركبي حيث اهتم في البداية بالتفريق بين الإشكال الصحيحة نحوياً، وغير الصحيحة نحوياً، أي اهتمامهم بالبنية السطحية كمرحلة أولى، ثم اتجهت دراستهم إلى النحو التوليدي فصارت الجملة المقبولة دلالياً تلك التي يراعى فيها الجانب النحوي والدلالي.

**الهوامش:**

- (1) ينظر: ابن جني، أبو الفتح عثمان : **الخصائص**، تحرير: محمد علي النجار، مطبعة دار الكتب المصرية (د.ت.ط)، ، ج 2/162، 1972، ص 220.
- (2) الزمخشري: المفصل في علم اللغة ، أبي القاسم محمود بن عمر الزمخشري، وبذيله كتاب المفصل في شرح أبيات المفصل ، دار الجيل ،بيروت لبنان ، ط 2 ، (ج 1 / ص 73).
- (3) المصدر نفسه ، ج 1/ص 72.
- (4) المصدر نفسه ، ج 1/ص 72.
- (5) المصدر نفسه ، ج 1/ص 73/72.
- (6) المصدر نفسه ، ج 1/ص 368.
- (7) المصدر نفسه ، ج 1/ص 366/365/364.
- (8) المصدر نفسه ، ج 1/ص 368.
- (9) المصدر نفسه ، ج 1/ص 371.
- (10) المصدر نفسه ، ج 1/ص 362/361/360.
- (11) الزمخشري الفائق في غريب الحديث والأثر ، طبعه وصححه وعلق على حواشيه علي محمد الجاوي ومحمد أبو الفضل ابراهيم ط 1، القاهرة 1945، ج 2/ص 350.
- (12) المفصل: ص 395.
- (13) ينظر: كتاب لسيبوبيه، أبو بشر عمرو بن عثمان بن قنبرة (أو بن قنبر) : تحقيق عبد السلام هارون، مكتبة الخانجي، مصر ط 2، سنة 1977، ج 4/ص 433.
- (14) ينظر: السابق، ج 4/ص 456.
- (15) الزمخشري، أبو القاسم: الكشاف عن حقائق التزيل وعيون الأقوال في وجوه التأويل، بذيله أربعة كتب، رتبه وضبطه مصطفى حسين احمد، الناشر، دار

- الريان القاهرة للتراث ، دار الكتاب العربي ، بيروت ، ط1407، 1987-1987،
- ج 429/2 .
- . 95 / سورة هود (16)
- . 114/2 ) الكشاف ، ج (17)
- . 93 ص المفصل ، مصدر سابق ، (18)
- (19) ينظر: السمرائي فاضل صالح ، الدراسات النحوية و اللغوية عند الزمخشري، دار عمار ط2005، 1، ص594.
- . 143 سورۃ النساء (20)
- . 432/1 ) الكشاف ، مصدر سابق ، ج (21)
- (22) ينظر: السمرائي ، الدراسات النحوية و اللغوية عند الزمخشري ، مرجع سابق ، ص594 وما بعدها.
- (23) (الزمخشري)، الفائق في غريب الحديث ، ج 2/598 / 559/208/392/351/292/146/110/598.
- . 146/2 ) الكشاف مصدر سابق ، ج (24)
- . 157 (الشعالي: فقه اللغة ، منشورات دار مكتبة الحياة ، بيروت ، ص
- (26) ينظر: جرجي زيدان ، الفلسفة اللغوية والألفاظ العربية، دار الهلال ، راجعه ، د مراد كامل ، ص 59/59 .
- . 55/58/1 ) المفصل ، مرجع سابق ، ج (27)
- . 55/54/70/69/63/59/1 ) المفصل ، مرجع سابق ، ج 1/ص (28)
- . 47 ابراهيم أنيس: دلالة الألفاظ ص .
- . 195 ) سورة البقرة (30)
- . 52/1 ) المفصل مرجع سابق ، ج (31)
- . 11/ سورة يونس (32)
- . 406/2 ) الكشاف - ج (33)
- . (34) لسان العرب مادة (عجل).

- (35) ينظر : المفصل ، ج 1/34.
- (36) ينظر : الفائق في غريب الحديث والأثر ، ج 1/288.
- (37) ينظر : المفصل ، ج 1/54،55.
- (38) سورة المؤمنون/28. يظر : المفصل ، ج 1/54،55.
- (39) ينظر : أحمد الوردي ، قضية اللفظ والمعنى ونظريّة الشعر عند العرب من الأصول إلى القرن 7 هـ / 13 م ،دار الغرب الإسلامي ، ط 1 ، 2004 ، ج 1/163.
- (40) ينظر الكتاب — سيبويه ، ج 4/235.
- (41) سورة البقرة 249.
- (42) الكشاف ، مصدر سابق ج 1/220.
- (43) سورة الحج 63.
- (44) الكشاف ، المصدر نفسه ، ج 4/309.
- (45) سورة هود 38
- (46) الكشاف ، المصدر نفسه ، ج 1/86.
- (47) الكشاف : ج 4/45.
- (48) سورة هود 95.
- (49) الكشاف ، ج 3/117.
- (50) المصدر نفسه ، ج 2/314.
- (51) سورة الأنعام ، 105.
- (52) الكشاف ، ج 2/155.
- (53) سورة القمر 55.
- (54) الكشاف: ج 6 / 460.
- (55) ينظر : الكشاف ، ج 61 / 34.
- (56) اللسان مادة (رحم).
- (57) سورة يونس 35.

- .16) الكشاف، ج 3 (58)
- 2006 (59) ينظر : فاضل السامرائي ، لمسات بيانية ، من شبكة الاتصالات العالمية  
 (web)، نسخ (أسئلة وأجوبة) : للدكتور صالح فاضل السامرائي ، (لمسات  
 بيانية)، عرضت في شكل حلقات مشورة من الموقع:  
<http://www.lamasat.8m.com/>
- .87) سورة النمل (60)
- .115/5) الكشاف، ج (61)
- .09) سورة فاطر (62)
- .403/5) الكشاف ، ج 5 (63)
- (64) ينظر: السامرائي فاضل، الدراسات النحوية و اللغوية ، مرجع سابق  
 .ص152،  
 .28) سورة فاطر (65)
- 1425 (66) ابن خلدون، عبد الرحمن: المقدمة، تحقيق عبد الله الدّرويش، ط 1، 2004 ، ج 1071
- .155/2) ينظر: الكشاف، مصدر سابق ، ج 2 (67)
- .2/1) المفصل، ج (68)
- .3/1) المصدر نفسه، (ج 1 (69)
- (70) ينظر: سيبويه، الكتاب ج 15/1
- .3) سورة التوبة (71)
- .294/2) الكشاف: ج 2 (72)
- .3/1) المفصل: ج 1 (73)
- .3/1) المفصل: ج 1 (74)
- .72/1) الكتاب ج 72 (75)
- .72/1) نفس المصدر، ج 1 (76)
- .105) الأنعام / (77)

- .155/2) الكشاف: مصدر سابق، ج .07) الفرقان/79
- .437/4) الكشاف: ج 4 (80)
- .158) سورة الأعراف (81)
- .299/2) الكشاف: ج 2 (82)
- .46/1) المفصل: ج 1 (83)
- .160) سورة يوسف (84)
- .188/3) الكشاف: ج 3 (85)
- .162) سورة البقرة (86)
- .232/1) الكشاف: ج 1 (87)
- .39) سورة المائدة (88)
- .252/2) الكشاف: ج 2 (89)
- .42) سورة البقرة (90)
- .46/1) المفصل: ج 1 (91)
- .62) سورة الأعراف / (92)
- .242/2) ينظر: الكشاف: ج 2 (93)
- .12) سورة الحجرات / (94)
- .380) الكشاف، ج 6/ص (95)
- .19) المفصل: ج 1/ص (96)
- .203) الكشاف: (ج 2 / ص (97)
- .212/2) المصدر نفسه، ج 2 (98)
- .117-118) دك الباب جعفر: الموجز في شرح دلائل الإعجاز، ص (99)
- (100) أحمد محمود نحلة: مدخل إلى دراسة الجملة العربية، دار النهضة العربية، بيروت، 1988 - 1408، ص 14.

## قائمة المصادر والمراجع

- ابن خلدون، عبد الرحمن: المقدمة، تحقيق عبد الله الدرويش، ط١، 1425-2004م.
- ابن جني، أبو الفتح عثمان : الخصائص، تحرير محمد علي النجار، مطبعة دار الكتب المصرية (د.ت.ط.).
- أحمد الودرنى، قضية اللفظ والمعنى ونظرية الشعر عند العرب من الأصول إلى القرن 7هـ / 13م، دار الغرب الإسلامي، ط١ ، 2004م.
- أحمد محمود نحطة: مدخل إلى دراسة الجملة العربية، دار النهضة العربية، بيروت، 1408-1988م.
- جرجي زيدان، الفلسفة اللغوية والألفاظ العربية، دار الهلال، راجعه، د/ مراد كامل.
- الشعالبي: فقه اللغة ، منشورات دار مكتبة الحياة ، بيروت، (ب،ت،ط).
- الزمخشري الفائق في غريب الحديث والأثر، طبعه وصححه وعلق على حواشيه علي محمد الجاوي ومحمد أبو الفضل ابراهيم ط١، القاهرة 1945م.
- الزمخشري: المفصل في علم اللغة، أبي القاسم محمود بن عمر الزمخشري، بذيله كتاب المفصل في شرح أبيات المفصل، دار الجيل ، بيروت لبنان.
- الزمخشري، أبو القاسم: الكشاف عن حقائق التزيل وعيون الأقوايل في وجوه التأويل، بذيله أربعة كتب، رتبه وضبطه مصطفى حسين احمد، الناشر، دار الريان القاهرة للتراث، دار الكتاب العربي، بيروت، ط٢، 1407-1987م.

السمرائي فاضل صالح، الدراسات النحوية و اللغوية عند الزمخشري، دار عمار، ط1، 2005م.

السمرائي فاضل صالح ، لمسات بيانية، من شبكة الاتصالات العالمية (web)، نسخ (أسئلة وأجوبة)؛ الدكتور صالح فاضل السامرائي، (لمسات بيانية)، عرضت في شكل حلقات منشورة من الموقع: <http://www.lamasat.8m.com/>

كتاب لسيبويه، أبو بشر عمرو بن عثمان بن قنبرة (أو بن قنبر)؛ تحقيق عبد السلام هارون، مكتبة الخانجي، مصر ط2، سنة: 1977 م.